

DELE 完全攻略 スペイン語マスター シャドーイング

Español nivel A1 | La fiesta familiar | Con ejercicios y ejemplos



では、今日は以下のリンクの動画のシャドーイングをしましょう。

<https://www.youtube.com/watch?v=V-BPb4YDECI>

*上記リンクを右クリックし、「新しいタブで開く」または「新しいウィンドウで開く」をクリックすると、テキストを開いたまま、別ページで動画を観ることが出来ます。

テーマは【家族パーティー】です。

家族でパーティーをする時、スペイン語でどのようなフレーズが使われるのか、
そういう視点で視聴してみましょう。

では、以下に、シャドーイングの手順についてお話しします。

1. まずは全体をリラックスしながら聴く
2. 以下に記載する、動画内で出てくるフレーズと、その解説を確認する
3. 動詞の活用については、お手持ちの辞書で確認しましょう。
4. 何度もシャドーイングをする。必要に応じて、停止したり戻したりしながらやっても良いです。
5. リンクの動画をスマホで見ながら、または、音声をスマホにダウンロードし、歩きスマホシャドーイングをするのも良いです。

話す時は**口を大きく開けて、大きな声で**、を意識しましょう。
また、フレーズの下にカタカナで発音を記載しています。一番強く発音する部分は赤色で記載しています。

では、以下に、動画内で話されているフレーズを順番に記載し、解説も記載します。
自分で話す時は、そのフレーズがどのような意味なのか、どんな**シチュエーション**で使うのか、映像を見て**想像しながら**話してみましょう。

スペイン語でフレーズを記載し、その下にカタカナで発音を、さらにその下にフレーズの意味を日本語で記載し、水色にしています。それにつづけて、フレーズについての解説をしています。

では今回は、最初から 5:51 までとなります。

1. Hace mucho que no veo a mi familia.
アセ **ムー**チョ ケ ノ **ベ**オ ア ミ ファ**ミ**ーリア。
長い間、家族に会っていません。

hace mucho que no～：長い間～していない

veo：動詞 ver「見る」の yo（私）の活用
ver a～「～に会う」

2. Hoy quiero celebrar una fiesta con todos ellos.

オイ キエロ セレブラール ウナ フィエスタ コン トードス エージョス。

今日は、彼らみんなと一緒にパーティーを祝いたいです。

quiero : 動詞 querer の yo (私) の活用

querer + 動詞原型 「～したい」

querer + 名詞 「～が欲しい」

querer a + 人 「～が好き・愛している」

celebrar : 祝福する 祝う 開催する

con todos ellos : 彼らみんなと

todos ellos 「彼らみんな」というのは、家族の人たちのことです。

3. En primer lugar, invitaré a mis padres.

エン プリメール ルガール、インビタレー ア ミス パードレス。

まず初めに、私の両親を招待しよう。

en primer lugar : まず初めに まず第一に

invitaré : 動詞 invitar 「招待する」「おごる・ご馳走する」の未来形

invitar a ~ : ~を招待する

4. El nombre de mi madre es Carmen.

エル ノンブレ デ ミ マドレ エス カルメン。

私の母の名前はカルメンです。

es Carmen の es は「エ」という感じで、s は殆ど発音されていません。

Ella trabaja en una panadería.

エジャ トラバーハ エン ウナ パナデリーア。

彼女はパン屋で働いています。

trabaja : 動詞 trabajar 「働く・仕事する」の3人称単数の活用

panadería : パン屋

5. Mi padre se llama Antonio.

ミ パドレ セ ジャーマ アントニオ。

私の父はアントニオといいます。

se llama～：～と呼ぶ ～という名前である

「私は～です」というなら me llamo～となります。

6. Le pediré a mi madre Carmen que compre algo para la cena.

レ ペディレー ア ミ マドレ カルメン ケ コンプレ アウゴ パラ ラ セーナ。

母のカルメンに夕食に何か買ってくるように頼みます。

pediré：動詞 pedir「頼む・依頼する」の未来形

Le pediré となっていますが、現時点では拘らないようにしましょう。

pedir a～「～に頼む」

pedir a～que＋動詞接続法活用「～に・・・するよう頼む」

ここでは、compre が接続法活用ですね。

para la cena：夕食に

7. Mi abuela María vive con mi abuelo Luis.

ミ アブエーラ マリーア ビベ コン ミ アブエーロ ルイス。

私の祖母のマリアは、祖父のルイスと住んでいます。

abuela：祖母

abuelo：祖父

vive：動詞 vivir「住む」「生きる」「暮らす」の3人称単数の活用

8. Soy el nieto favorito de mi abuela.

ソイ エル ニエト ファボリート デ ミ アブエーラ。

私は、祖母のお気に入りの孫です。

nieto（女の子は nieta）：孫

favorito（女性形は favorita）：お気に入りの 鼻屑の

9. Mi abuela María horneará un pastel para la fiesta.

ミ アブエーラ マリーア オルネアラー ウン パステウ パラ ラ フィエスタ。

私の祖母のマリアはパーティーに、ケーキをオーブンで焼きます。

horneará : 動詞 hornear 「オーブンで焼く」の未来形

pastel : ケーキ

10. A mi abuelo Luis le gusta beber vino con la cena.

ア ミ アブエーロ ルイス レ グスタ ベベール ビーノ コン ラ セーナ。

私の祖父のルイスは、夕食にワインを飲むことが好きです。

A mi abuelo Luis の所の A mi というのは、あってもなくても良いのですが、

A mi と言うことで、この場合だと、「私の祖父ルイスにとっては」と強調する役割があるので
す。

me gusta 「私は好き」という表現ですが、le gusta は「（彼は・彼女は・あなたは）好き」と
いうことですね。

me gusta + 名詞 「私は～が好き」

me gusta + 動詞原型 「私は～することが好き」

vino : ワイン

con la cena の部分は、「夕食に」という感じで良いでしょう。

11. Tengo una hermana llamada Laura.

テンゴ ウナ エルマーナ ジャマーダ ラウラ。

ラウラという姉がいます。

tengo : 動詞 tener 「持つ・持っている」の yo（私）の活用

hermana 「姉・妹」hermano 「兄・弟」

単に hermana, hermano という時は、「姉」「兄」という意味で言っていることが多いように
思います。

llamada ~ : ~ という

ここは、se llama ということも出来ます。

Ella me ayudará a decorar la casa para la fiesta.

エジャ メ アジュダラー ア デコラール ラ カーサ パラ ラ フィエスタ。

彼女はパーティーに向けて、家の装飾を手伝ってくれます。

ayudará : 動詞 ayudar 「助ける」「手伝う」の未来形

ayudar a + 動詞原型「～するのを手伝う」

decorar : 飾る 飾りつける

12. También tengo un hermano menor, su nombre es Juan.

タンビエン テンゴ ウン エルマーノ メノール、ス ノンブレ エス フアン。

弟もいます。彼の名前はフアンです。

hermano menor : 弟

13. Juan está casado con Marta, quien trabaja como maestra.

フアン エスタ カサード コン マルタ、キエン トラバーハ コモ マエストラ。

フアンはマルタと結婚しています。マルタは先生として働いています。

casado (女性形は casada) : (形容詞) 結婚した

estar casado (casada) con ~ : ~と結婚している

quien trabaja como maestra の部分は、quien を使って前の Marta 「マルタ」のことを細く説明しているのです。このパターンでは que という語句をよく見かけますが、「人」を補足説明するので quien となっているのです。ただ、quien ではなく que を使っても構いません。

como ~ : ~として

maestro (女性形は maestra) : 先生 師匠

14. Tienen un hijo, Pablo, que es mi sobrino y tiene 4 años.

ティエネン ウン イホ、パブロ ケ エス ミ ソブリーノ イ ティエネ クアトロ
アーニョス。

(彼らには) パブロという息子がいて、パブロは私の甥で4歳です。

tienen : 動詞 tener 「持つ・持っている」の3人称複数の活用

hijo : 息子 hija : 娘
sobrino : 甥 sobrina : 姪

tener + 数字 + años 「～歳である」 * 年齢の定番表現

15. Pablo es el bisnieto de mis abuelos.
パブロ エス エル ビスニエト デ ミス アブエーロス。
パブロは私の祖父母の曾孫です。

bisnieto (女の子は bisnieta) : ひ孫
abuelos : 祖父母

16. Traerán juegos para la fiesta.
トラエラン フェゴス パラ ラ フィエスタ。
パーティーにゲームを持ってきます。

juegos の s は、かすかに発音されている感じで、殆ど聞こえないですね。

traerán : 動詞 traer 「持ってくる」の未来形
juego : ゲーム 遊び 試合

17. También invitaré a mi tío Carlos.
タンビエン インビタレー ア ミ ティーオ カルロス。
また、叔父のカルロスを招待します。

invitaré : 動詞 invitar 「招待する」「おごる・ご馳走する」の未来形
invitar a ~ : ~を招待する

tío : 叔父

18. Mi tía se llama Isabel.
ミ ティーア セ ジャーマ イサベウ。
私の叔母はイサベルといいます。

se llama～：～と呼ぶ ～という名前である

「私は～です」というなら me llamo～となります。

19. Isabel tiene una hija, Elena, que es mi prima.

イサベウ ティエネ ウナ イハ、エレナ、ケ エス ミ プリーマ。

イサベルには、私の従兄弟である、娘のエレーナがいます。

que es の部分は「ケ エ」という感じの発音になってますね。

primo（女性は prima）：いとこ

que を使って前の名詞を補足説明する表現は何度も出てきていますね。

20. A Elena y Pablo les gusta jugar con mi perro.

ア エレナ イ パブロ レス グスタ フガー ル コン ミ ペーロ。

エレーナとパブロは、私の犬と遊ぶのが好きです。

les gusta の部分は、les は「レス」というよりは、「ス」はかすかに発音されているだけです
ね。

前に似たような用法がありましたが、A Elena y Pablo はあってもなくても良いのですが、
【a+人】で「～にとっては」と強調することができます。

me gusta 「私は好き」という表現ですが、

les gusta は「（彼らは・彼女らは・あなたたちは）好き」ということですね。

me gusta+名詞「私は～が好き」

me gusta+動詞原型「私は～することが好き」

jugar：遊ぶ （スポーツなど）プレイする

perro：犬

21. ¿Cómo llamas a la madre de mi madre?

コモ ジャーマス ア ラ マドレ デ ミ マドレ？

私の母の母はどのように呼びますか？

cómo は「どのように」ということですね。

llamas : 動詞 llamar 「呼ぶ」の tú (キミ) の活用

22. La respuesta correcta es : abuela

ラ レсп^エスタ コ^レクタ ^エス : アブ^エーラ

正解は、アブエーラ (祖母) です。

respuesta : 返事 回答

correcto (女性形は correcta) : 正しい

23. El hijo de mi hermano es mi _____.

エル ^イホ デ ミ エル^マーノ ^エス ミ _____.

私の兄の息子は私の _____.

24. La respuesta correcta es : sobrino.

ラ レсп^エスタ コ^レクタ ^エス : ソブ^リーノ。

正解は、ソブリーノ (甥) です。

25. El hijo de mi tío es mi _____.

エル ^イホ デ ミ ^{ティ}ーオ ^エス ミ _____.

私の叔父の息子は私の _____.

26. La respuesta correcta es : primo

ラ レсп^エスタ コ^レクタ ^エス : プ^リーモ。

正解は、プリーモ (いとこ) です。

27. También vamos a invitar a algunos de los familiares de Ana.

タンビ^{エン} バモス ア インビ^タール ア アウ^グーノス デ ロス ファミリ^アーレス
デ ^アナ。

また、アナの家族の誰かを招待します。

algunos de los の部分は「アウグーノッ デ ロッ」という感じですね。

vamos : 動詞 ir の nosotros (私たち) の活用

ir a+動詞原型「～する(つもり)」

* vamos a+動詞原型で「～しましょう」と誘いかけたり号令をかけたりする表現もあります。

invitaré : 動詞 invitar 「招待する」「おごる・ご馳走する」の未来形

invitar a～ : ～を招待する

alguno (女性は alguna) : 誰か

28. María es su madre.

マリア エス ス マドレ。

マリアは私の母です。

es su は「エス」という感じになってますね。

29. Los padres de Ana son mis suegros.

ロス パードレス デ アナ ソン ミス スエグロス。

アナの両親は、私の義父母です。

Los padres は「ロッ パードレス」という感じですね。

suegro : 義父 suegra : 義母

30. María tiene un nuevo esposo, Manuel.

マリア ティエネ ウン ニュエボ エスポーソ、マヌエル。

マリアは、マヌエルという新しい夫がいます。

esposo は、es の s、つまり「ス」は殆ど発音されていませぬ。

esposo : 夫 esposa : 妻

31. Manuel es el padrastro de Ana.

マヌエウ エス エル パドラーストロ デ アナ。

マヌエルはアナの継父です。

es el の部分は「エッセル」のように聞こえますね。

padrastro : 継父

32. María y Manuel prepararán unos bocadillos para la fiesta.

マリア イ マヌエウ プレパララン ウノス ボカディージョス パラ ラ フィエスタ。

マリアとマヌエルは、パーティーにサンドイッチを作ります。

unos bocadillos の部分は、両方とも最後の s は微かに発音されているだけです。

prepararán : 動詞 preparar 「準備する」「(食事を)作る」

unos～ : 少し～ (2、3の～)

bocadillo : サンドイッチ

33. Ana tiene una hermana menor, Sara.

アナ ティエネ ウナ エルマーナ メノール、サラ。

アナには妹のサラがいます。

hermana menor : 妹

34. Sara es un bebé.

サラ エス ウン ベベ。

サラは赤ちゃんです。

bebé : 赤ちゃん

35. ¿Cómo se llama los padres de mi esposa?

コモ セ ジャーマ ロス パードレス デ ミ エルマーナ?

私の妻の両親はどのようにいますか（呼びますか）？

los padres は「ロッ パードレス」と発音されていますね。

¿Cómo se llama? : 名前は何ですか？

¿Cómo se llama~? : ~の名前は何ですか？ ~は何というのですか？

37. La respuesta correcta es : suegros.

ラ レスプエスタ コレクタ エス : スエーグロス。

正解は、スエーグロス（義父母）です。

38. El nuevo esposo de mi madre es mi _____.

エル ヌエボ エスポーソ デ ミ マドレ エス ミ _____.

私の母の新しい夫は私の _____.

esposo は、ここでは「エッポーソ」という感じで発音されていますね。

39. La respuesta correcta es “padraastro”.

ラ レスプエスタ コレクタ エス “パドラーストロ”.

正解は「パドラストロ（義父）」です。

それでは、今日はここまでとなります。

5:52～最後までは、次回となります。

お疲れ様でした。